

SCMINER CO., LIMITED

MODEL FRANCHISE PROPOSAL

ТИПОВЫЕ УСЛОВИЯ ФРАНШИЗЫ

ASIC维修服务中心特许经营示范条款

International ASIC Service Center Franchise
Russian Federation / China

RU · EN

简体中文

Information document · July 2026

РУССКАЯ ВЕРСИЯ

Типовые условия международной франшизы сервисного центра по ремонту и техническому обслуживанию ASIC-оборудования.

1. Статус документа

Настоящий документ представляет типовые коммерческие условия международной франшизы сервисного центра ASIC и приглашение к переговорам. Он не является публичной офертой, не создаёт обязательства заключить договор и не заменяет отдельный внешнеэкономический договор, приложения, спецификации и акты.

2. Владелец модели

SCMINER CO., LIMITED выступает владельцем сервисной модели, технологий, регламентов, инженерных материалов и иных объектов, передаваемых в рамках франшизы. Российский партнёр организует и эксплуатирует сервисный центр на территории Российской Федерации в пределах прав, прямо предоставленных подписанным договором.

3. Предмет сотрудничества

SCMINER может предоставить партнёру ограниченное право использования бренда и сервисной модели; технологии и регламенты диагностики, компонентного ремонта и тестирования ASIC; ремонтное и диагностическое оборудование; инструменты, комплектующие и запасные части; обучение; китайских технических специалистов; консультации и поддержку запуска.

4. Территория и эксклюзивность

Базовая территория проекта - Российская Федерация. Эксклюзивность не предоставляется, если она прямо не закреплена отдельным подписанным соглашением с указанием территории, срока, минимальных объёмов и условий сохранения эксклюзивности.

5. Коммерческие условия

Размер первоначального платежа, периодических платежей, стоимость оборудования, запасных частей, обучения, сопровождения и услуг специалистов определяются индивидуальным коммерческим предложением, спецификациями и счетами. Налоги, таможенные платежи, логистика, страхование и банковские расходы распределяются договором.

6. Поставка и приёмка

Перечень, количество, комплектация, сроки, условия поставки, базис поставки Incoterms, гарантия и порядок приёмки закрепляются в спецификациях. Право собственности и риски переходят в момент, установленный договором и соответствующей спецификацией.

7. Обучение и техническая поддержка

Программа, продолжительность, язык, место обучения, требования к участникам и критерии завершения согласовываются отдельно. Поддержка может включать дистанционные консультации, разбор сложных случаев, обновление регламентов и контроль качества.

8. Китайские специалисты

Количество специалистов, квалификация, период работы, режим, место оказания услуг, визовые и миграционные вопросы, проживание, транспорт, страхование и ответственность определяются отдельным приложением. Каждая сторона исполняет обязательные требования законодательства в своей зоне ответственности.

9. Обязанности российского партнёра

Партнёр обеспечивает законное помещение, инженерную инфраструктуру, охрану труда, пожарную безопасность, российский персонал, разрешения, учёт, работу с клиентами и соблюдение применимого законодательства. Партнёр не вправе передавать технологии третьим лицам или использовать их вне согласованного сервисного центра.

10. Интеллектуальная собственность

Исключительные права на бренд, документацию, технологии, программные материалы и ноу-хау сохраняются за SCMINER или соответствующими правообладателями. Партнёру предоставляется только ограниченное, непередаваемое право использования на срок и для целей договора.

11. Качество, гарантия и ответственность

Стандарты качества, гарантийные случаи, исключения, пределы ответственности, штрафы и порядок предъявления претензий устанавливаются договором. Ни одна сторона не отвечает за косвенные убытки или упущенную выгоду, если иное прямо не предусмотрено императивным законом или подписанным договором.

12. Конфиденциальность и комплаенс

Техническая и коммерческая информация защищается режимом конфиденциальности. Стороны обязуются соблюдать экспортный контроль, санкционные ограничения, антикоррупционные требования, правила валютного контроля, таможенное, налоговое, трудовое и миграционное законодательство.

13. Срок и прекращение

Срок, продление, основания досрочного прекращения, последствия расторжения, возврат материалов, прекращение использования бренда и завершение текущих заказов определяются отдельным договором.

14. Право и споры

Применимое право, язык договора, приоритет языковой версии, претензионный порядок, суд или арбитраж и место рассмотрения споров согласовываются сторонами в подписанном внешнеэкономическом договоре.

15. Порядок начала проекта

Для подготовки индивидуального предложения партнёр направляет сведения о площадке, плановой загрузке, моделях ASIC, команде и требуемом сроке запуска. Проект начинается только после подписания договора и выполнения согласованных предварительных условий.

ВАЖНО: окончательные условия франшизы, поставок, услуг, оплаты и ответственности определяются только отдельно подписанными договорами.

ENGLISH VERSION

Model terms for an international franchise for an ASIC equipment repair and maintenance service center.

1. Document status

This document contains model commercial terms for an international ASIC service center franchise and constitutes an invitation to negotiate. It is not a binding public offer, does not create an obligation to contract, and does not replace a separately executed cross-border agreement, schedules, specifications or acceptance certificates.

2. Owner of the model

SCMINER CO., LIMITED acts as the owner of the service model, technologies, protocols, engineering materials and other assets transferred under the franchise. The Russian partner organizes and operates the service center in the Russian Federation only within the rights expressly granted by the signed agreement.

3. Scope of cooperation

SCMINER may provide a limited right to use the brand and service model; ASIC diagnostic, component repair and testing technologies and protocols; repair and diagnostic equipment; tools, components and spare parts; training; Chinese technical specialists; consulting and launch support.

4. Territory and exclusivity

The base territory is the Russian Federation. No exclusivity is granted unless expressly set out in a separate signed agreement specifying territory, term, minimum volumes and conditions for maintaining exclusivity.

5. Commercial terms

The initial fee, recurring fees and prices for equipment, spare parts, training, support and specialist services are set out in an individual commercial proposal, specifications and invoices. Taxes, customs duties, logistics, insurance and banking costs are allocated by contract.

6. Supply and acceptance

The product list, quantities, configuration, delivery dates, Incoterms basis, warranty and acceptance procedure are defined in specifications. Title and risk pass at the time stated in the agreement and the relevant specification.

7. Training and technical support

The program, duration, language, place of training, participant requirements and completion criteria are agreed separately. Support may include remote consulting, review of complex cases, protocol updates and quality control.

8. Chinese specialists

The number, qualifications, service period, work schedule, place of service, visa and migration matters, accommodation, transport, insurance and liability are defined in a separate schedule. Each party complies with mandatory law within its area of responsibility.

9. Russian partner obligations

The partner provides lawful premises, engineering infrastructure, occupational and fire safety, local personnel, permits, accounting, customer operations and compliance with applicable law. The partner may not disclose technology to third parties or use it outside the agreed service center.

10. Intellectual property

Exclusive rights to the brand, documentation, technology, software materials and know-how remain with SCMINER or the relevant rights holders. The partner receives only a limited, non-transferable right of use for the term and purposes of the agreement.

11. Quality, warranty and liability

Quality standards, warranty cases, exclusions, liability limits, penalties and claim procedures are established by contract. Neither party is liable for indirect loss or loss of profit unless mandatory law or the signed agreement expressly provides otherwise.

12. Confidentiality and compliance

Technical and commercial information is protected as confidential. The parties comply with export controls, applicable sanctions, anti-corruption rules, currency control, customs, tax, labor and migration laws.

13. Term and termination

The term, renewal, early termination grounds, post-termination consequences, return of materials, cessation of brand use and completion of open orders are defined in the separate agreement.

14. Governing law and disputes

Governing law, contract language, prevailing language version, pre-trial procedure, court or arbitration and place of proceedings are agreed in the executed cross-border agreement.

15. Project commencement

To receive an individual proposal, the partner provides information on the site, planned workload, ASIC models, team and target launch date. The project starts only after the agreement is signed and the agreed conditions precedent are satisfied.

IMPORTANT: Final franchise, supply, service, payment and liability terms are determined only by separately executed agreements.

简体中文版本

ASIC设备维修与技术服务中心国际特许经营示范条款。

1. 文件性质

本文件载明ASIC维修服务中心国际特许经营的示范商务条款，仅作为磋商邀请。本文件不构成具有约束力的公开要约，不产生必须签约的义务，也不替代双方另行签署的跨境合同、附件、规格书和验收文件。

2. 模式所有者

SCMINER CO., LIMITED作为服务模式、技术、流程、工程资料及其他特许经营资源的所有者。俄罗斯合作方仅可在正式签署合同明确授予的权利范围内，在俄罗斯联邦组织并运营服务中心。

3. 合作内容

SCMINER可提供品牌及服务模式的有限使用权；ASIC诊断、组件级维修和测试技术及流程；维修与诊断设备；工具、组件和备件；人员培训；中国技术专家；咨询、启动和持续技术支持。

4. 区域与独家权

基础合作区域为俄罗斯联邦。除非双方在单独签署的协议中明确约定区域、期限、最低业务量及维持独家权的条件，否则不授予任何独家权。

5. 商务条件

首期费用、持续费用、设备、备件、培训、技术支持及专家服务价格，以个性化商务方案、规格书和发票为准。税费、关税、物流、保险和银行费用由正式合同分配。

6. 供货与验收

产品清单、数量、配置、交付时间、Incoterms贸易术语、质保和验收程序在规格书中约定。所有权和风险按照合同及相关规格书约定的时间转移。

7. 培训与技术支持

培训课程、期限、语言、地点、参与人员要求和完成标准由双方另行确定。技术支持可包括远程咨询、复杂故障分析、流程更新和质量控制。

8. 中国技术专家

专家人数、资质、服务期限、工作安排、服务地点、签证和移民事项、住宿、交通、保险及责任由单独附件约定。双方各自在其责任范围内遵守强制性法律要求。

9. 俄罗斯合作方义务

合作方负责提供合法场地、工程基础设施、职业健康与消防安全、本地员工、许可、会计、客户运营及适用法律合规。未经许可，不得向第三方披露技术，也不得在约定服务中心之外使用相关技术。

10. 知识产权

品牌、文件、技术、软件资料和专有技术的专有权利仍归SCMINER或相关权利人所有。合作方仅获得在合同期限和目的范围内有限且不可转让的使用权。

11. 质量、质保与责任

质量标准、质保范围、除外情形、责任上限、违约金和索赔程序由正式合同确定。除强制性法律或正式合同另有明确规定外，任何一方均不对间接损失或预期利润损失承担责任。

12. 保密与合规

技术和商务信息应作为保密信息受到保护。双方应遵守出口管制、适用制裁、反腐败、外汇管理、海关、税务、劳动和移民法律。

13. 期限与终止

合同期限、续展、提前终止事由、终止后果、资料返还、停止使用品牌及未完成订单的处理，由双方在单独合同中约定。

14. 适用法律与争议

适用法律、合同语言、优先语言版本、诉前程序、法院或仲裁机构及争议解决地点，由双方在正式签署的跨境合同中约定。

15. 项目启动

为获得个性化方案，合作方应提供场地、计划维修量、ASIC机型、团队和目标启动时间等信息。项目仅在正式合同签署且约定的先决条件满足后启动。

重要提示：最终特许经营、供货、服务、付款和责任条款以双方另行签署的正式合同为准。

SCMINER CO., LIMITED

Company and payment details / Реквизиты / 資料

Company	SCMINER CO., LIMITED
Address	RM13,27/F HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN ST MONGKOK KLN HONG KONG
Business Registration Certificate	74641327 - 000 - 11 - 22 - 7
Bank	Citibank N.A., Hong Kong Branch
Bank address	3 Garden Road, Central, Hong Kong
Beneficiary account	705553670
SWIFT	CITIHKHX / CITIHKHXXXX if 11 characters are required
CEO	Chen Bin

Contacts and the individual commercial proposal are provided following review of the partner's site, planned workload and target launch schedule.

